



Իշխուք Մեծնուսպը Հափափուն, հէր հափթիս ճուճս	
Իրթնիք կիւնքի տալը՝ ըրաճաճ որք	
Սէնտեր բէշնի օրալաք, գալլիմէ	150 զարուշ :
Աթըս ալլաքը բէլլիմէ	80 "
Իւշ աղլաքը բէլլիմէ	40 "
Վէ պիր նու մթառու	1/8
Տաշաքաք իշնէր պէշնէր նու մթառու ն փոթիմաւս	
Ճեշ յիշաք մաճիշիլիմէ իւն ճիւրթ պշնաճալը խաւս	
աթ լէշնէ պշնուն օրալուք :	



Իշխանքին պէհէր սըրսը պիր տէֆալէք 3 դը.
Լիք տէֆա Իշխն պէհէր տէֆաղուն . . 2 ռ
Լիշ տէֆա Իշխն պէհէր տէֆաղուն . . 1՝ յ
Իշ տէֆաղուն պիտտ զան, և զպիտէ ուղարտ էլա
Նովի Իշխն պիտտ զարգիլլէք զպիտուն .
Տաշարտուն Լիշն և զբուն պէ զ Իշխանքին բաժնա
նապարիֆէրի, Լիշտունքիւնի Լիշ Իշխնն զտաղա
պա. մաշարտ պիտուն զպիտուն .

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕՒԹԻԳԻՅԷ, ԳԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԷՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԵՏԸ ԵՆՓԸՆՅԸ ՄԵՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹ-ԵՆԼԻԳ ՂԵԶԷԹ-Ա

ԱՍԻԹ ԱՆԷ 18 ՅՈՒՆ ՎԱՐ

ԹԷՎ, ՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆՏԵ

Պէրլիկէն թիւշտամա պուլանան Սահակ Ապրօ
էֆէնի հապընթիւրին ընթացիկ իւլաւըն սընֆը
սանիւր :

— Թէրկըրս մուազլիլի Արիֆ էֆէնիտէ ,
մարիսի հոգի սանիկ սընֆը իլլէն միւթմայիլի ի
հալէ գէ թէճիլի պուրսուստա :

ՀԱՂԱՍՏԻՍԱԹՎ. ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սերապեյր բաշագատ, Տամատ
հապրեթը չէ հրկարի ֆերիզ Իպրա-
հիմ բաշա հապրեթէրինին կէշէն
հաֆմա Աննիրէ սուլթան ալիե-
թիւ շահն հապրեթէրինին ազարթե-
զէ վիլի, ծիւ վի սիլէսի իլէ կէշէն բէշ-
շէմզէ կիւնիւ վիւքէրայը ազարմ վէ
վի, գէրայը սէլհում հաղրամթին, վէ
վիւքէսի ծիւման կիւնիւ տալիս իւ-
մէրայը ասրէրլիյէն սիլրէր զիւաֆէթ
վէրմիտիւր :

ՀԱՎԱՏՈՒՄԸ ԵՃՆԵՊՈՅԵ

ՖԵՆԵՍԱՆ : Այնպէ՛օր տէ չաւ վէճ՛հ
լիլէ հազարը տըր :

Խաղի՛ծին նազըրը միւսօր թոււ
նէլին լծէգալի շաւճալը հաւախի
տահի՛ն աշիւ տիւր , վէ միւ շարախի՛ս
միախլիլն պիւր լալիւ ֆէլժախի՛ւտ սը
ֆաւժին հիւսնիւ իրզմէ լծինա՛ն մահ՛
բաւ՛ գաւմագըզը Խմբէրա՛ծս հազ
բէլժէրի՛ հիւ պիւր վազը՛ւ խոյալ
տախի՛ իլմմէ միւ տըր :

— Այնա՛լ զէ Կալախին մէճիւ
էրի , ալաֆրանիա փէտը . տէօր
տաւնճիւ կիւնիւ . հտնի ճօնիւմիւզ
տէքի բազալ իրլծէսի կիւնիւ աշը
բաճա՛ց տըր :

— Խորթի՜ն հազարը միւսիւ թուալ
նէլ, Տաւ հըլ մաւ աղղամայր (չ բոբոյա
պիւրէր գլթմա միւսվերքէրէր ու մու
միյէ կէ ծնունդիպ Վրոնսորդ տօնանմա
սընըն խյէլ թա բէշկէտահննտան հարէ
քէ թ ի թ միշ օրտու զուռն, վէ պուռ
տան զիտան գալըր շօտու զաւ հաւ
տէ, արթըպ մատտէ պէտ ապիթմ
Նարօլի գրալնիտ մուսալ նէ թ ի թ մէք
տայրէ սիւտէն չըդրպ, ասո թա ի իւա
լիտ մկտալէհիտ պիղզաթ մի տա
խէլէ ի թ մէք օլաճաղընր տախի պէ
շան խաէրէք, պուռնու իլէ պէրապէր
նէ ինիլիլիլ նէ տէ Վրոնսորդ, տիւրէ
հիւ պիւր տէ վէ թ ին օրայա տօնանմա
կէ ծնունդիմէրիլնէ բաղը օլմայաճապ,
լարընր տախի ի ֆտտէ խլէ միշաբ :

ԲՈՒՄԻԱ : Լ՛սթրիա ղաղէթա-
սընտա շու վէճճ ինէ եազըը տըր :
Շու սոն կիւնըէրտէ Բուսիւ տէվ-
լէթի միւքէրէր միւղէքքէրէլէր նէշը
խալապ, հիւս պիր վադըթ կայէթա

գաղթսիրին ահնիդտէն ապաօգարներ
գաղսուէ իտէմէյէ ճէյինին պէյան իթ-
միւ տիր :

Բէզալը Եսաօլը գրալը իքինձի
Ֆրանսուանըն , Էսթրիա Իմէրա-
թորուսն ալըն կէթիւպ էազլպ ,
Կոյէթա գաղթսիրտն իլն նիճայէ
սոյանաճափ օլտուզըն Լուսիա թէ-
րաֆրեստան կէլէն խապէրէբաճն տիր :

[illegible]

ՆԱԲԱՐԱՆ: Գնահատարձն օճեքիդինն
գնատար, կայեթմատան հէլէն խոպեթ-
լէր պոսնըար արը: Շիւմտա իրթէօի
կիւնիւնտէն պէրիւ կայեթմա գաղէսի
իւ զէրիւնէ տն ճէմծիւ պիր ամէն
օրունմագատա արը, կիւլէտէն բէջ
շօպ խանէլէր երգըրմըշ արը, բիսգու
բոսխանէնիկն տախի պիր լմէրաֆը եւ-
գըրմըշ: Այլըն ալմթըրնտա ամէն
տաշա գիտաէ շիտաէ լմէնսպ իթոտի,
բէգալըք օն լիթ Նափան գուրուուպ,
գաղէն պէջիւք զարար վէրմէն պաշ-
լանմըշ արը:

Նաբելիմանլարըն աթէշէ տաիր
Սարաննեալըլարոան աշաղը քալմա
մապտա աըր, պոռնըար Սարաննիտեհ
պիր թապիտսըրը պօզաուլար, վէ պիր
սէ պիր օրտու ճէպտաննէսի թու
թուշտուրուլար, պուռնէ քորը
Սարաննեալըլար սէքսն թօփլու պիր
թապիտ տաշա եաքաըլար :

Իսրայէլ հազար թէրի Նաբօլի գրաւ
ընտ վագի օրտն իշպուռ մու գաւէ մէ թին
տէն տօղայը թէ պրիք վէ թէ հնիսէ թ,
վէ պուշնար իւէ պէրապէր գաիսիւ
վէ միւ հիմմաթ տաիի կէ օտաէ ըմիշտիւ:

ԲՕՄԷ : Պաւ Կիւնլէրտէ պաղը
Իաբա տաքէրի Նաբօլի Թէրաֆրնա
տօղլու հաբէքէթ ի թիտլիյնաւն, Վը-
րանսրդ պաշ գօմանտանը ճէնէրալ
Լյօն Բօմա հիւքիւմէթինէ պունուէն
սէպէպլինի սիվալ իմմիշ, վէ ճէվապ
վէ բրվմէ տալլիյնտէն, քէֆլիյէթի Վրան-
սա տալիլէթինէ արդ իւ պէյան իլէ-
միշ տիր :

—Այս թրիա տեղի է թիկիլէ Տօմա պէյ,
նինտէ չէնտ սէնէ ագտէմ ագտ ոլոհն.

մուչ օրան դօնդօրտաթօ ահանաւմէ-
սինին ֆէոխ եսիօտա թատիկիւ թէս-
լիլէ օյաՀաղը եալանա չգմըշ տըր ։
— Բօմա հիւրիւմէ թի հարպիլէ նա.
ղըըր օրան մէՀնուր Ս՝ճնսինէօր Ս՝է-
րօտուէն իմթիֆաղը դապոււլ օրւնւնա
յուղ մէմուրիլէ թփնտէ իպգա գըլըն-
մըշ տըր ։

Ist die A-l-t:

Պու մէտէնէ հազգընտա զտղէ-
 թալէր միւ թալաա օըւնտա գաա ,
 իււ շըգգ կէ օրիւնիւր : Պիրիսի Սար
 աէնէա բօրթթիգաա քի , պիր թէ-
 րգփաաա տաթիթի Նթալթաը գուլ
 վէլի աքթրլէն իլէ զապթ թթմէ ,
 աքաը ամէլ հարէթթթթ թթթ լէ
 ֆէսաա-
 լաըը մէն իթմէթ , Նթալթաը պիրլէ
 աթրմէթ , վէ զուընլաըըն քէաֆֆէսի
 նի աթլիլ ճէնի իլա միւքէալիմաթթ
 տաւէլլի վէ իաաթլաը թթվաաթիւ
 թէ իլէ պաշա շըգգաըմա : Իքաթաը
 վուգաթթթթ քէ ֆիլմճէ էն միւմքիւն-
 լէ օլա շըգգ պու տաւր :

Իբնեւորիկ Վարդապետի վէ թէրաֆ. հրրէրհինին քօթի իբարը տըր պրւն լարըն գալիւնճէ, հէմն փեորուար այրնտա ումումն գաղըլըպ, Սա ճարը այաղընտըրմալ, վէ Վէնէ. տիկին զապլընա իգտամ իթմէլն : Իթարիտտա պրւ քօթի իգպնըն թէ. քաֆիկիր զայթ չօգ իսէ տն, միւս քինիկ օլմաքնա ինանանլար տախի պիւ մօգաղէլէ զայթ թ աղ տըր :

Իւչեւածիւ շրգգ, Նաթթիւ գրաւ
լընըն վէ թէրաֆիլիէրբինին բօլնթի
գառը տըր : Պոնըրա գալըրսա, Կա
յէթա Սէնաթնա գալէլէրի պիլ թէ
րաֆտան տայանըպ, տիկէր թէրաֆ
տան տաիլի Նաթթիւ աշաւաի տայա
լընըպ, վէ ինթիմալ տըր ճէնէպիւ
տէնէն մաւալնէթ պօլըլուպ, պու
նէվղէհ հուր Իթալիա պիլլինին տօղ
մատան օղղապիլ ճէրբէր տիր :

Պիլմէիդ քի վաւգուաժ պուշուա
լուն հանկըրընը թաաորիւ իաճէք :
վաղասա եվէլքի շըդդ ճիւմլտէն
զիւտաճ իճթիմալը կէօրիւնիւր . լա
քին եազընտա Ինկիլիդ վէ Վրանսըդ
գաաբաբաբը տաիի աշըլաճագ օլ
թուղուշնութա , Գրալիւա վէ իմէրա
թուրուշն , բէամի նուլթըլըրնետա տա
իի իճթիմալ տըր Իթալիա մէսէյէսի
նէ տայիր պէօրիւք պիբ ըշըդ պուլա
պիլիբիդ :

— Իսբա հազդէթէրնինն Իսարիս
տէ վէքիլն օլուպ, չէնա մահաան
պէրու Բամայա չէքիլմիշ օլան Սօսին
եօր Սադգօնի պու տէֆա եինէ Իա-
րիսն ավտէթ ի իմիշ օլուու զուհնտան,
պուռնու տալին Բօմա իլէ Վիրստան
Հիւքիլմէթի պէննիտան պիր հիւս-
նիւ իթթիֆադ հասըլ օլաճաղընա

սիր տէլալէթ աստ իտէնլէր չօգ
տուր :

Պաշտոնական համարները նախքան ,
Նյու-Յորքի Դեյլի Թեյմսերը ,
այսինքն , ահալի Նաբոլի գրադարանի փոխաթիվ
թերթերում և Կոնգրեսի Բիբլիոթեկայում պահպանվել
մինչև 1960-ականները , ինչպես նաև Կոնգրեսի
Բիբլիոթեկայում և Նյու-Յորքի Դեյլի Թեյմսերում
պահպանվել են մինչև 1970-ականները , ինչպես
նաև Կոնգրեսի Բիբլիոթեկայում և Նյու-Յորքի Դեյլի
Թեյմսերում :

Պարզ զազէ թարէր տախի պունան
օգտատար է հէմլէթէ լէրմէշիպ պիր
քեօլլէ շամաթասընտան իպարէթ
տիր տէրլէր : լէ Սարսէնէս տէլլէ-
թի տարէր : թէր լէրիպ ինժիշ օրտու-
ղունտարն , եազընտու ճիւլէլտի տա-
խիլի տաղէշի իթաաթ օլմադ մէմու-
լինտէ տիրլէր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԵ

Կէչէն բէնջէմսկէ կիւնիւ, Սիւր-
րէ էմանէթի միւթթառ օլան ալայ իլէ,
Պաշէ գաբուստանտան Իւսկիւտար
Ճանիպկիսէ սէվզ. օլունմուշ տուր :

— Իզմիրին Լնփարտաւ զազեթա.
սընտա չու վէճհ իլէ եազըըը սըր:

Իսկե՛նտե՛ր լինե՛տեն թէ՛ խաբէ՛մը զա՛
նադը՛րը զ՛նչ ի՛նչ, պո՛ւ էսնա՛տե
Պոստը (Նըն ճանխոյնտեն Սըսըր լա-
ւոսի հաղեթ թէ՛ լրենե՛ն խոխոսպեն պիր
միւզէքքե՛ր ինչ
նմա՛կեն կէ՛ծառե՛
լիււս, Սի՛կիշ պողաղնըն աչըմսար
մատո՛ւսին տայիր սղաղը կըւհաթ
մաթըւոյ օրւ՛նմուշ, վա՛րի միւշար-
ալէ՛ն տախի ճէվապ զէրիպ, պո՛ւ
օղաղնն սղըմսար թէ՛ խիր օրւ՛ն
սուգո՛ւնտոս, Սըսըմա գաթի չօգ-
միւշքիւթ զէ զայլէ հա՛ստը օրմգա՛տ
խոխ կինտեն, հա՛ւը մուսղգամայը
Լըւոթա ինչ պիր իսթիշարե, պո՛ւ-
նուս թէ՛ ակիշսինէ պիր ան էվիէ
Նի՛մէ թէ՛ պոլլու՛մտոնը իլթիմաս
կի՛ն միշ տիր ։

— Այ՛ն էն ճիւմտա կիւնիւ Լսի-
թանէ լիմոնքտա պուլունան ի օրդէ
նամ Բրուսիա վարօրաւ, Բրուսիա
գրալննին վէֆալթը իշխէն ալթմըշ
ալթը բարէ թօփ աթըղ, պառնհու-
նէնի գրալնն թախթը գրալնն թէ
ճիւլիւս իշխէն տախի թէքքորա օւ-
թուզ իւշ բարէ թօփ անտախթ իմ
միշտիր : լիմոնտա օլան գարաօլ կէ-
միսի տախի ընտի մուճիլլինձէ ճէ-
վաղ վերմիշտիր :

— Եւրոպայի շուրջ զննելով ետ
զըլը տորք։ Եւ ոտն կիւկելբաւն Եւ-
րոպան խոփնաւն պիր քիմաւն, Ստորագրա-
հաւրելթէլ բինին հաւաք բաւաւ չըբրպ,
Եւրոպան Եւրոպա թաղիր օրուանն
մահաբաւն պիր տեֆինն խաղինն պու-
րաւաւաւ զուրաւ պէլան իտիւ պ, օրա-
պէն զաղմայաւ բաւաւաւ թաղմիւ ի-
վէ մէսարիֆինն տախի, թահիւտ ի-
վէ միւլ :

